

། ལག་དེབ་ཚོར་བཅས་ཆེད་དགོས་ངེས་ཀྱི་བཞུག་ཡིག་ཚུ།

བཀའ་བྱུང་ཡིག་ཚང་ནས་ ༡༠༠༥ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༥ ལོ་དུང་གནས་དགོངས་དོན།

༡༽ ལག་དེབ་ཚོར་བཅས་བྱ་དགོས་རིགས་གཏན་འབེབས་འགོངས་ཤོག་འབྲུས་བཀའ་སློབ་དེབ་རིན་ཅུ་ཚེར་ ༡༠༡༠༠
འབྲུལ་དགོས་ཀྱི་དང་། དེ་ལྷོ་དཔལ་འཕྱོར་ལས་ཁུངས་ནས་གནང་བའི་ལག་དེབ་རྙིང་པ་ངེས་པར་ཕྱིར་སློབ་དགོས་ཀྱི།

༢༽ རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་སྤྱད་མྱི་རྒྱལ་དུ་གཏན་སྡོད་ཤོད་རིགས་ཡིན་ཆེ་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་མི་མེད་རམ་གཏན་སྡོད་ཆོག་པའི་
ལག་འབྲེར་ཡོད་པ་དང་། དེ་བཞིན་གནས་དོན་དངོས་འབྲེལ་ཡིན་པ་ས་གནས་ཤོད་རིགས་སྤྱི་མཐུན་ཆོག་པ་དང་སྐྱེ་ཚབ་དོན་གཙོད་
ཀྱི་རྒྱབ་གཉེར་དགོས་ཀྱི།

༣༽ ཤོད་ནས་གསལ་དུ་འཕྱོར་རིགས་ཡིན་ན། དབུས་སྡེ་ལེན་ཁང་ནས་སྐྱེས་ཆོས་གསལ་བའི་དོས་སྐྱོར་དང་། རྒྱབས་
བཅོལ་ལག་འབྲེར་ (R.C) དགོས་ཀྱི། གལ་ཏེ་རྒྱབས་བཅོལ་ལག་འབྲེར་བཅོ་ལྷན་ཡིན་ན་བདེ་སྲུང་ལས་ཁུངས་ནས་དོས་སྐྱོར་བཅས་
དགོས།

༤༽ ལྷོ་ལོ་ ༡༠༠༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ཤོད་ནས་གསལ་དུ་འཕྱོར་བ་ཡིན་ན། དབུས་སྡེ་ལེན་ཁང་གི་གནས་དོན་དངོས་འབྲེལ་
ཡིན་པའི་དོས་སྐྱོར་དང་། བལ་ཡུལ་རྒྱ་གར་གཞུང་ཚབ་ནས་གནས་བའི་དམིགས་བསལ་འདུལ་ཞུགས་ཆོག་པའི་ཡོག་ཆའི་དོ་བཟུམ་
དགོས་ཀྱི།

༥༽ རྒྱ་གར་དུ་སྐྱེས་པ་ལས་དེ་སྡེ་ནས་རྒྱ་གར་དུ་འཕྱོར་ཟིན་པར་ལོ་ ༡༦ ཡན་ཡིན་ཆེ། རྒྱ་གར་དུ་གཏན་སྡོད་ཆོག་པའི་
རྒྱབས་བཅོལ་ལག་འབྲེར་དང་། ལྷོ་བསྐྱོད་ལག་འབྲེར་སེར་ཤོ། འདིན་རིམ་བཅུ་པ་ཐོན་པའི་ལག་འབྲེར། ལྷོ་ལོ་ ༡༠༠༥ ཟླ་ ༡༡
ཚེས་ ༡༡ ཤོད་ས་གནས་འགོ་འདིན་ལས་ཁུངས་ནས་ཞུས་ཐོབ་ཡང་ན། ས་གནས་གོང་སྡེ་ལས་ཁུངས་ལྷ་བུས་སྤྱད་པའི་སྐྱེས་ཆོས་
ལག་འབྲེར་གང་རུང་གཉིས་དང་མཐུན་པའི་དན་རྟགས་དགོས་ཀྱི།

༦། རྒྱ་གར་དུ་སྐྱེས་པའམ་དེ་ལྟ་ནས་རྒྱ་གར་དུ་འགྲོར་ཟིན་པ་རང་ལོ་ ༡༥ མན་ཡིན་ཆོ། ལྷི་ལོ་ ༡༠༠༡ ཟླ་ ༡༡

ཆེས་ ༡༡ བོང་ས་གནས་འགོ་འདྲིན་ལས་ཁུངས་ནས་ལྷན་ཐོབ། ཡང་ན། ས་གནས་གོང་སྡེ་ལས་ཁུངས་ལྷན་ཐོབ་ལཱ་སྦྲོག་སྤྱད་པའི་སྐྱེས་ཆེས་ལག་འབྲེར་ནང་གསལ་དང་། སོ་སོའི་ས་མ་གཉིས་ཀྱི་དབྱེད་པ་ནང་གསལ་ལོ་རྒྱུས་གཉིས་མཐུན་པའི་དབྱེད་པ་སོ་སོའི་ངོ་བཤུས་དན་ཉགས་ཐོག་ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་རྒྱུང་དང་ས་གནས་འགོ་འདྲིན་སོ་སོ་ནས་དངོས་བདེན་ཡིན་པའི་རྒྱལ་གཉིར་དགོས་ཀྱ།

༡༢། བཟའ་རྒྱའི་མིང་ཚོར་བཅོས་བྱ་དགོས་ལ་གཞིན་སྐྱིལ་ལག་འབྲེར་ཡོད་དགོས་པ་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ས་གནས་བོད་རིགས་སྐྱེ་མཐུན་ཚོགས་པ་དང་། སྤྱི་ཚབ་དོན་གཅོད་གཉིས་སོ་སོ་ནས་དངོས་འབྲེལ་ཡིན་པའི་རྒྱལ་གཉིར་ཡིག་ཆ་དགོས། དོན་ཀྱང་སོ་སོའི་ལོ་རྒྱུས་དང་། ས་མ་གཉིས་སམ་བཟའ་རྒྱ་སྤྱི་ཡིན་གྱི་དབྱེད་པ་ནང་གསལ་ལོ་རྒྱུས་དང་མ་མཐུན་ཚོར་བཅོས་བྱ་མ་དགོས།

༡༣། བལ་ཡུལ་དང་འབྲུག་ཡུལ་ནང་གཏན་སྡོད་བྱེད་མཁན་ཡིན་ཆོ། གནས་ཡུལ་རྒྱལ་ཁབ་ནས་སྤྱད་པའི་གཏན་སྡོད་ཚོག་པའི་ཡིག་ཆའི་ངོ་བཤུས། བལ་ཡུལ་དོན་གཅོད་དང་འབྲུག་སྡོད་བོད་མིའི་བཟོ་རྒྱུ་ལགས་འགན་འཁུར་བ་སོ་སོ་ནས་ལྷན་ཐོབ་ལཱ་སྦྲོག་སྤྱད་པའི་སྐྱེས་ཆེས་ལག་འབྲེར། ཡང་ན། ས་གནས་གཞུང་ནས་སྤྱད་པའི་སྐྱེས་ཆེས་ལག་འབྲེར་བཅས་གང་རུང་དང་མཐུན་པའི་དན་ཉགས་ཡོད་པའི་ཐོག་ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་རྒྱུང་དང་། བལ་ཡུལ་དོན་གཅོད། འབྲུག་སྡོད་བོད་མིའི་བཟོ་རྒྱུ་ལགས་འགན་འཁུར་བ་སོ་སོ་ནས་དངོས་འབྲེལ་ཡིན་པའི་རྒྱལ་གཉིར་ཡིག་ཆ་དགོས། དོན་ཀྱང་སོ་སོའི་ལོ་རྒྱུས་དང་། ས་མ་གཉིས་སམ་བཟའ་རྒྱ་སྤྱི་ཡིན་གྱི་དབྱེད་པ་ནང་གསལ་ལོ་རྒྱུས་དང་མ་མཐུན་ཚོར་བཅོས་བྱ་མ་དགོས།

༡༤། བོང་གསལ་དོན་ཚན་ཁག་གི་ལྷན་ཐོབ་པ་སྤྱི་ལོ་དེ་ལྟ་སྐབས་བཅོལ་ལག་འབྲེར་དང་སྐྱེས་ཆེས་ལག་འབྲེར་ཡོད་བཞིན་དུ་གཞན་ཞིག་གསར་བཅོས་བྱས་ཉེ་ཚོར་བཅོས་ལུ་མཁན་བྱང་ཚོར་བཅོས་བྱ་མ་དགོས།

༡༥། ས་གནས་གཞུང་ནས་གནང་བའི་སྐྱེས་ཆེས་ལག་འབྲེར་གང་ཞིག་ནང་སྐྱེས་ཡུལ་བོད་ཀྱི་ས་གནས་གསལ་བའི་རིགས་ཡིན་ཆེ་ངོས་བཞེས་གནང་མ་དགོས།

༡༦། དབྱེད་དབྱེད་ལག་དེབ་བཅོས་སྡོད་ཟིན་པ་ཞིག་ལ་ཚོར་བཅོས་ཐངས་གཅིག་མ་གཏོགས་མ་དགོས་པ་ཡིན།

(REQUIREMENTS FOR GREENBOOK RECTIFICATION APPLICANTS)

With reference to Kashag letter dated November 5,2008

- 1) Applicant must submit the Rectification Form filled in Tibetan Language only with the Green Book fee of US \$20.00 and return the original Green Book
- 2) Those who are permanent resident of USA & Canada must submit a copy of their Passport OR Green Card.
- 3) Those Tibetans who recently came from Tibet must submit a copy of certify letter issued by the Reception Center and a copy of R.C. issued by govt. of India. *(If those who have applied their R.C. must submit a letter from Department of security stating the case is genuine)*
- 4) Those Tibetans who recently came from Tibet after May 2003 must submit a certify letter issued by the Reception Center and Entry Permit issued the Embassy of India in Nepal.
- 5) Those Tibetans above the age of 16 who were born or previously resides in India must submit at least any of the two documents to prove their rectification case. (R.C. Or I.C. Or Class X pass certificate Or birth certificate issued by Tibetan Settlement office/welfare office before December 31,2002 Or Birth certificate issued by the municipal office in India)
- 6) Those Tibetans below the age of 15 who were born or previously resides in India must submit their birth certificate issued by Tibetan Settlement office/welfare office before December 31,2002 Or Birth certificate issued by the municipal office in India and a copy of their parents Green Book attested by the Rangzen Tsokchung and Settlement officer stating their case is genuine.
- 7) Those Tibetans who need to do rectification on their spouse information must submit their marriage certificate along with the recommendation from Tibetan Association/community and The office of Tibet. *(BUT if the information contain in their parents OR Spouse green book do not match, the rectification case will not be entertained.)*
- 8) Those Tibetans who resides in Nepal and Bhutan must submit any of the followings; a copy of their permanent residence card OR Birth certificate issued by the Welfare office in Nepal or Bhutan Tibetan Welfare Committee OR birth certificate issued by the municipal office in that area and recommendation letter from the Rangzen Tsokchung and Welfare office in Nepal/Bhutan Tibetan Welfare Committee.
(BUT If the information contain in their parents OR Spouse green book do not match the Rectification case will not be entertained.)
- 9) Green Book rectification will not be done if any one having R.C. or Birth certificate produces new documents showing different personal information.
- 10) If any of the birth certificates issued by municipal office having the place of Birth as Tibet will not be entertained.
- 11) The green book rectification will be done only one time and will not be entertained again.